VVS-4/88/2003 Štog-5874/3-151

ZMLUVA O DIELO

č. 02 VVS/02-SK

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

(zákon č.513/1991 Zb.) v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany

Zhotoviteľ: ALES a.s.
Legionárska 160
911 04 TRENČÍN

zastúpený: Ing. Marek NÁHLIK,
generálny riaditeľ

vybavuje: Ing. Ľubomír HAJDUCH , Ing. Ján JANČÍK (osoby oprávnené rokovať vo veciach technických)

bankové spojenie: Tatra banka, pobočka TRENČÍN
číslo účtu: 2620270676/1100
IČO: 36 293 440
DIČ: 36 293 440/645
tel: 032/6582580, 6528419
fax: 032/6521941
(ďalej iba zhotoviteľ)

a

Objednávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
v zastúpení
Veliteľstvo vzdušných síl
Borovianska cesta 1
960 02 ZVOLEN

zastúpený: genmjr. Ing. Jozef DUNAJ
Veliteľ vzdušných síl

vybavuje: plk. Ing. Miroslav MIHÁLIK, pplk. Ing. Milan PLŽÍK,
mjr. Ing. Peter KOVÁČ pplk. Ing. Andrej GMITER,
mjr.Ing. Miloslav KRIŽAN(osoby oprávnené rokovať vo veciach technických)

bankové spojenie : Národná banka Slovenska
BANSKÁ BYSTRICA
číslo účtu: 57033-882/0720
IČO: 00803804
(ďalej iba objednávateľ)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom ďalšom obsahu zmluvy:

2. Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na svoje náklady a nebezpečie vykoná pre objednávateľa nálezové opravy na komponentoch špeciálnej techniky LETVIS, Radarcentrum a RL-4AM (MORAD) dodanej firmami ALES a. s. a ALES s. r. o v predchádzajúcom období do vojenských útvarov Vzdušných síl.

2.2 Špecifikácie predmetu zmluvy bude objednávateľ upresňovať priebežne počas roka 2002 a to formou písomnej objednávky.

2.3 Na základe tejto objednávky spracuje zhotoviteľ prílohu zmluvy, kde uvedie typ opravovanej techniky, evidenčné číslo, opravované množstvo, návrh na riešenie opravy, kvalifikovaný odhad ceny opravy a predpokladaný termín jej ukončenia. Prílohu tejto zmluvy odošle objednávateľovi na odsúhlasenie. Obojstranne podpísaná príloha bude neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s bodom 2.1. a objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí cenu za vykonanie diela podľa článku 5 tejto zmluvy.

2.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3. Termín plnenia

3.1. Zhotoviteľ vykoná dielo do 10.12.2002.

4. Miesto a spôsob plnenia

4.1. Miestom plnenia je príslušný vojenský útvar uvedený v písomnej objednávke (žiadanke). Termín začatia plnenia (pozáručnej opravy) oznámi zhotoviteľ príslušnému veliteľovi vojenského útvaru, alebo ním poverenej osobe, v mieste ktorého sa plnenie vykonáva, najneskôr 24 hodín pred príchodom pracovníkov zhotoviteľa.

4.2.Miestom plnenia požadovanej pozáručnej opravy náhradných dielcov rádiolokátorov je sídlo zhotoviteľa : ALES a.s. RADAR & ATC, Košické Olšany.

4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoverí vykonaním diela inú osobu.

4.4. Dielo bude vykonané jeho riadnym ukončením a odovzdaním oprávnenému zástupcovi objednávateľa v mieste plnenia, čo potvrdia písomne oprávnení zástupcovia zmluvných strán v zápise o odovzdaní a prevzatí diela po oprave. Oprávneným zástupcom objednávateľa pre tento účel je veliteľ vojenského útvaru, v ktorom je oprava vykonávaná, resp. ním poverená osoba.

V zápise o odovzdaní a prevzatí techniky po oprave zástupca objednávateľa výslovne uvedie, že dielo preberá, s uvedením prípadných vád diela a postupom ich odstránenia.

4.5.Odovzdanie a preberanie predmetu diela sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4.6.Zhotoviteľ odovzdá dielo oprávnenej osobe vojenského útvaru vykonaním funkčnej skúšky v mieste užívania.

5. Cena

5.1 Cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách a vyhlášky MF SR č.88/1996 Z. z. o cenách špeciálnej techniky, na základe skutočne vynaložených nákladov, t.j. bude pozostávať z ceny výkonu, ceny skutočne spotrebovaného materiálu a nákladov za dopravu, podľa kalkulačného listu a materiálovej súpisky, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou faktúry - daňového dokladu.

5.2.Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná pre objednávateľa opravy v celkovom finančnom objeme **4,000.000,-Sk** vrátane DPH.

6. Fakturácia a platobné podmienky

6.1. Na základe vzájomnej dohody bude fakturácia vykonávaná postupne, v rozsahu jednotlivých pozáručných opráv vykonaných v príslušnom kalendárnom mesiaci.

6.2. Zhotoviteľovi vzniká právo fakturácie po riadnom ukončení jednotlivých opráv obojstranne podpísaným zápisom o odovzdaní a prevzatí diela oprávnenými zástupcami zmluvných strán podľa bodu 4.4. tejto zmluvy, v rozsahu podľa bodu 6.1.

6.3. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán zhotoviteľ vystaví faktúry v štyroch vyhotoveniach - originál a dve kópie odošle na adresu objednávateľa, jedna kópia zostáva u zhotoviteľa.

6.4. Faktúra - daňový doklad musí obsahovať náležitosti podľa § 15 zákona č. 289/1995 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a to minimálne tieto náležitosti:

- označenie faktúry a jej číslo
- číslo zmluvy
- názov a sídlo objednávateľa a zhotoviteľa
- deň vystavenia a odoslania faktúry
- označenie banky a čísla účtu, na ktorý má byť platené
- predmet opravy, množstvo a dátum jej splnenia
- KP
- cenu za jednotku množstva
- celkovú fakturovanú sumu a náležitosti DPH
- číslo zákazky

Neoddeliteľnou súčasťou faktúr – daňových dokladov sú:

- kópia servisného listu,
- kópia dodacieho listu materiálu (komponentov) s uvedením typu, evidenčného čísla a ceny materiálu (komponentov) pri realizácii jednotlivých nálezových pozáručných opráv obmenným spôsobom,

- kópia zápisu o odovzdaní a prevzatí diela po oprave obojstranne potvrdená oprávnenými zástupcami zmluvných strán podľa bodu 4.4. tejto zmluvy,

- fotokópia písomnej objednávky (žiadanky), na základe ktorej bola oprava realizovaná.

6.5. Úhradu faktúr - daňových dokladov vykoná objednávateľ do 10 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

Posledný termín prijatia faktúry k preplateniu objednávateľom v zmluvnom roku je 13.12.2002.

6.6. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť

6.7. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

7. Záruka a reklamácie

7.1. Záručná doba je 6 mesiacov na opravované a vymenené diely a časti, začína plynúť nasledujúci deň po odovzdaní diela (opravy) objednávateľovi (oprávnenému zástupcovi) potvrdenom v zápise o prevzatí diela .

7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu diela, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

7.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky (faxom) so špecifikáciou závady na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku 1. tejto zmluvy. V prípade, že vada (porucha) nebude odstrániteľná na mieste, termín odstránenia vady (poruchy) sa dohodne písomnou formou medzi zástupcami užívateľa a zhotoviteľa spísanou na mieste vady (poruchy).

7.4. Ak objednávateľ nereklamoval zjavné vady a nedorobky bez zbytočného odkladu po tom čo ich zistil, nastávajú účinky § 562 Obchodného zákonníka.

7.5. Záruka sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo dielo možné užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady (poruchy).

7.6. Adresa servisného strediska:

ALES a.s. RADAR & ATC
040 22 Košice , P.O.Box 12,
tel.: 055/6950157
fax.: 055/6950061

8. Podmienky vykonania diela

8.1. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť zhotoviteľovi optimálne podmienky pre vykonanie diela t.j. vyčleniť požadovanú techniku a technický personál na dobu nutnú pre odovzdanie techniky zhotoviteľovi, prevzatie techniky po oprave a pri inštalácii techniky. Poskytnúť sprievodnú technickú dokumentáciu potrebnú pre vykonanie opravy.

9. Sankcie

9.1. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonaním diela, objednávateľ má právo požadovať od neho úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny jednotlivej opravy za každý začatý deň omeškania od zmluvne dohodnutého termínu splnenia predmetu diela maximálne však do výšky 5% z ceny jednotlivej opravy, ak sa nedohodnú inak.

9.2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s uhradením faktúry vyhotovenej v súlade s článkom 6. tejto zmluvy, zhotoviteľ má právo požadovať od neho úhradu úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň odo dňa splatnosti faktúry, maximálne však do výšky 5% z dlžnej sumy, ak sa nedohodnú inak.

9.3. Pre vyúčtovanie sankcií platí ustanovenie článku 6. tejto zmluvy obdobne.

10. Riešenie sporov

10.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán, právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva Slovenskej republiky.

10.2 Všetky spory, ktoré môžu vzniknúť z tejto zmluvy, alebo v spojení s touto zmluvou, vrátane sporných otázok týkajúcich sa platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu, či vznikli v priebehu plnenia, alebo po splnení zmluvy a ktoré sa nepodarí vyriešiť priateľskou dohodou, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a podliehajú kompetencii príslušného súdu SR.

11. Odstúpenie od zmluvy

11.1. Pre odstúpenie od zmluvy zmluvné strany nedohodli žiadne osobitné podmienky nad rámec príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

12. Utajenie

12.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa predmetu vzájomnej spolupráce, alebo činnosti zmluvného partnera.

12.2. Zhotoviteľ je povinný zachovávať ustanovenia zákona č. 241/2001 Z.z. a realizáciu predmetu zmluvy zabezpečiť osobami, ktoré spĺňajú ustanovenia zákona č.241/2001Z.z..

12.3. Objednávateľ v potrebnom rozsahu poskytne súčinnosť pri určovaní ochrany utajovaných skutočností súvisiacich s realizáciou predmetu zmluvy.

13. Záverečné ustanovenia

13.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami..

13.2. Pri zmenách zmluvných podmienok, ktoré nebolo možné predpokladať pri uzatváraní zmluvy, bude vyvolané medzi zmluvnými stranami rokovanie o dodatku zmluvy. Dodatky ku zmluve musia mať písomnú formu, musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

13.3. Zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých tri obdrží objednávateľ (Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen) jednu 2841 Zvolen a jednu zhotoviteľ.

13.4. Objednávateľ vyhlasuje, že zhotoviteľ diela bol vybraný metódou rokovacieho konania bez zverejnenia podľa § 52, ods. 1 písm a) a b) zákona NR SR č.263/1999 Z.z. a v súlade so Smernicou MO SR č.1/2001 o verejnom obstarávaní.
Zhotoviteľ je jediným výrobcom špeciálnej techniky LETVIS, Radarcentrum,RL-4AM (MORAD) má platné oprávnenie LÚ SR č.L-2-010/S98, vzťahujúce sa aj na opravy, údržbu a modifikácie tohoto výrobku, Technické podmienky systému Letvis č.01/98 a Technické podmienky RL-4AM č.01/96 schválené pre potreby Armády SR.

V Trenčíne,dňa 2.4.2002

.....

Zhotoviteľ :

Ing. Marek NÁHLIK

Generálny riaditeľ

ALES a.s.

Vo Zvolene,dňa 2.4.2002

.....

Objednávateľ :

genmjr. Ing. Jozef DUNAJ

Veliteľ vzdušných síl

Náčelník správy logistiky vzdušných síl – Hlavný inžinier

Príloha č.:1 k ZOD č.: 02/VVS/02-SK

Schvaľujem: **plk.Ing.Miroslav MIHÁLIK**

Číslo žiad.	Útvar	Umiest.	Typ techniky	Evid.číslo	ks	Popis poruchy	Návrh riešenia	Kvalifik. odhad ceny	Predpokl. termín ukonč.	Súhlas objednávateľa
1	2599 Zvolen	CRVO	BARCO	5000996	1	Obraz projektoru rozostrený	Výmena farebných diel	229 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
2	4977 Sliač	LZ	RL-4 M	RL-198A	1	Vadná doska AOS	oprava	6 500-Sk	do 31.11.2002	Ano
6	4977 Sliač	LZ	RL-4 M	RL-198A	1	Vadná doska AOO	oprava	4 800-Sk	do 31.11.2002	Ano
7	4977 Sliač	LZ	RL-4 M	RL-198A	3	Eliminátor E-71	oprava	28 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
8	1576 Košice	opravovne	spr. ND		64	Vadné dosky	oprava	98 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
9	1576 Košice	opravovne	Spr. ND		42	Vadné dosky	oprava	63 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
10	1576 Košice	opravovne	Spr. ND		56	Vadné dosky	oprava	84 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
11	4977 Sliač	LZ	RL-4 M	RL-198A	4	Vadné dosky	oprava	8 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
17	4990 Kuchyňa	LZ	RDC	RC-100K	2	19“ skriňa –PC prehrievanie	Výroba a montáž kaziet chladenia	45 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
21	4990 Kuchyňa	LZ	RDC	RC-250		špecifikácia	inštalácia RDC-TW	298 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
22	4990 Kuchyňa	RDC-TW	RDC	RC-250		špecifikácia	inštalácia RDC-TW	32 500-Sk	do 31.11.2002	Ano
23	4990 Kuchyňa	RDC-TW	RDC	RC-250		špecifikácia	inštalácia RDC-TW	384 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
24	4990 Kuchyňa	RDC-TW	RDC	RC-250		špecifikácia	inštalácia RDC-TW	430 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
26	4977 Sliač	LZ	RL-4 M	RL-198A	1	UPS-1400, spína cyklicky	oprava	2 300-Sk	do 31.11.2002	Ano
29	4990 Kuchyňa	LZ	RDC	RC-100K	1	záznam RP-EZA prehrávanie	oprava na mieste	6 400-Sk	do 31.11.2002	Ano
31	2602 Mierovo	NS	Plotter iP220	T3600128		nefunkčné perá	výmena	5 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
33	6335 Prešov	LZ	RDC	RC-600	3	Vadný monitor 2x21“,15“	oprava obmenou	270 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
34	2599 Zvolen	CRVO	LETVIS	S-147	1	Vadný monitor 14“	oprava obmenou	5 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
35	2602 Mierovo	NS	LETVIS RDP	E-025	1	Vadný monitor 21“	oprava obmenou	130 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
36	2602 Mierovo		LETVIS CISKO	25271467	1	Vadný prep. Kábel CISCO-modem	oprava obmenou	3 600-Sk	do 31.11.2002	Ano
37	2599 Zvolen		LETVIS RDP	E - 035	1	Vadný monitor 20“	oprava obmenou	69 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
39	4990 Kuchyňa	LZ	RDC	RC-100K	1	Vadný monitor 20“	oprava obmenou	69 000-Sk	do 31.11.2002	Ano

Náčelník správy logistiky vzdušných síl – Hlavný inžinier

Príloha č.:2 k ZOD č.: 02/VVS/02-SK

Schvaľujem: **plk.Ing.Miroslav MIHÁLIK**

Číslo žiad.	Útvar	Umiest.	Typ techniky	Evid.číslo	ks	Popis poruchy	Návrh riešenia	Kvalifik. odhad ceny	Predpokl. termín ukonč.	Súhlas objednávateľa
43	2599 Zvolen	CRVO	RDP,SMC	S139,140, 141,161,162, 212	6	Vadný monitor 21“	oprava obmenou	860 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
44	2599 Mierovo	NS	RDP	S - 167	1	Vadný monitor 21“	oprava obmenou	123 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
46	2599 Zvolen	CRVO	FDP/S,OPL/S FDP/S-BCKP	S-213,E-005, S-097	3	Vadný monitor 14“	oprava obmenou	22 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
49	2601 Košice		LETVIS		3	19“ skriňa –PC prehrievanie	Výroba a montáž kaziet chladenia	95 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
63	4977 Sliač	PC TMA	RDC	RC-300	1	Nedostatočná rýchlosť sprac. a zobraz. multiradar informácie LETVIS	HW - oprava	45 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
65	4977 Sliač	LZ	LETVIS	RDP S-122	1	Vadný monitor 20“	oprava obmenou	69 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
152	6335 Prešov	LZ	RL-4AM	RL-4AM	2	vadné miest. osc. súborov A a B	oprava	6 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
168	2601 Michalovce		RL-4AM	RL-296B		špecifikácia	oprava, výmena	49 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
169	4990 Kuchyňa	LZ	RL-4AM	RL-196C	1	centrála ovládania	oprava	23 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
201	2602 Skalité		RL-4AM	RL-299A		špecifikácia	servisná oprava	25 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
203	2601 Michalovce		RL-4AM	RL-299B		špecifikácia	servisná oprava	18 000-Sk	do 31.11.2002	Ano
204	2602 Skalité		RL-4AM	RL-299A	1	vadný miestny oscilátor	servisná oprava	22 000-Sk	do 31.11.2002	Ano

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

30.3.2011 Ing. Vladimír FLAŠKA .....

dátum *meno* *podpis*